

AM · PM
BLISS L

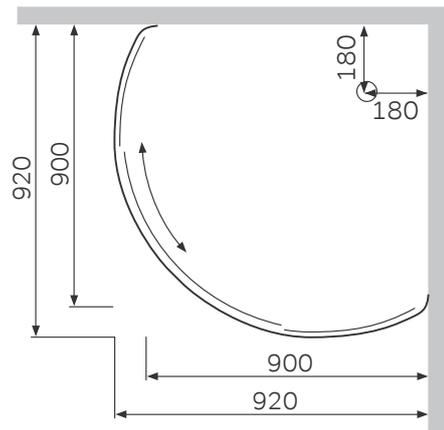
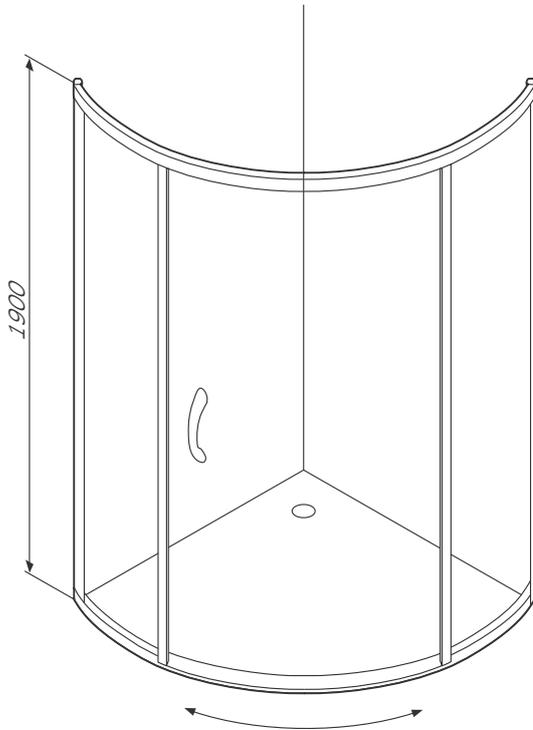


SHOWER
ENCLOSURE

DEU • EN • PYC • UA

BLISS SOLO SLIDE 90

SHOWER ENCLOSURE ASSEMBLY INSTRUCTIONS



EN

Attention! The assembly by two specialists is recommended. Manufacturer reserves the right for technical changes.

RUS

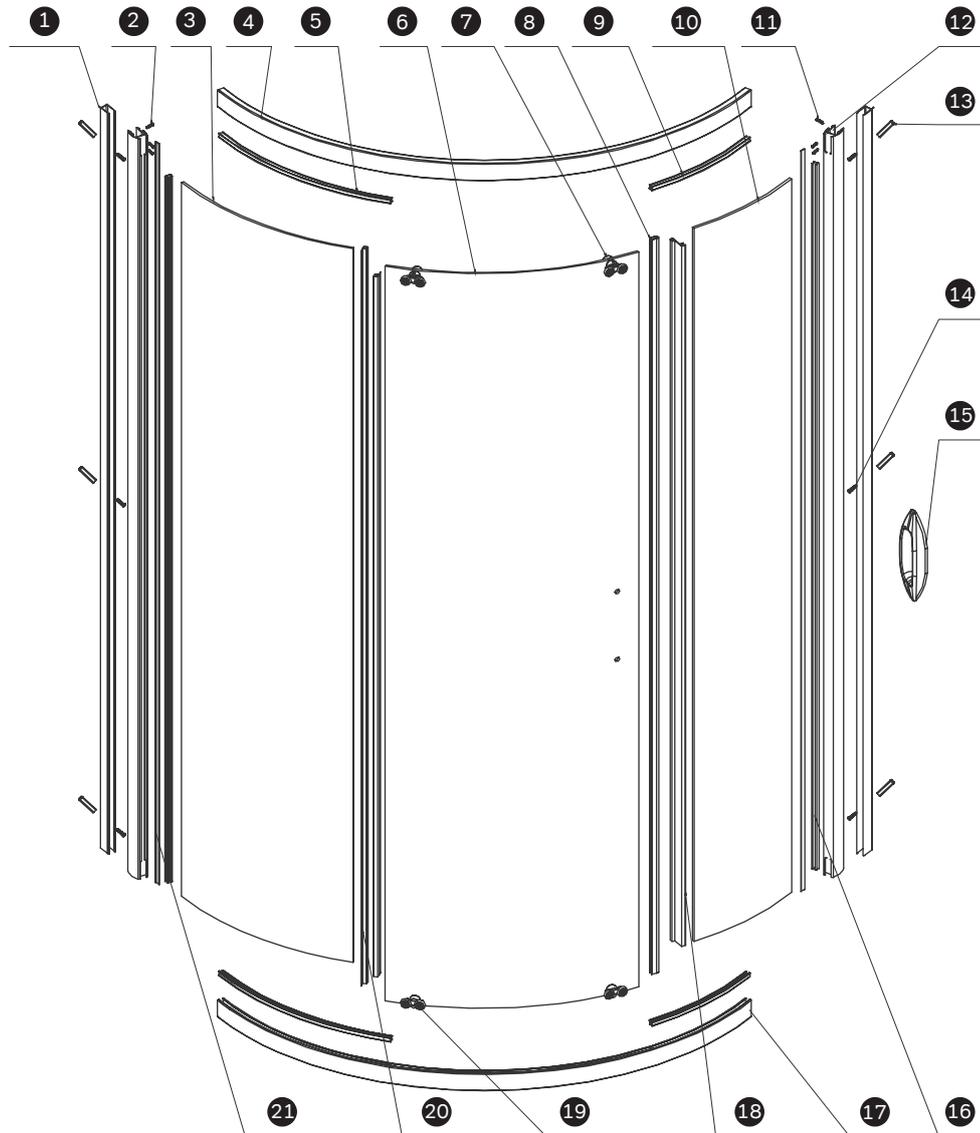
Внимание! Рекомендуется сборка силами двух специалистов. Производитель оставляет за собой право на технические изменения

DE

Achtung! Es empfiehlt sich, dass die Schirmwand durch zwei sachkundige Personen zusammengebaut wird. Der Hersteller behält sich das Recht vor Änderungen der Konstruktion

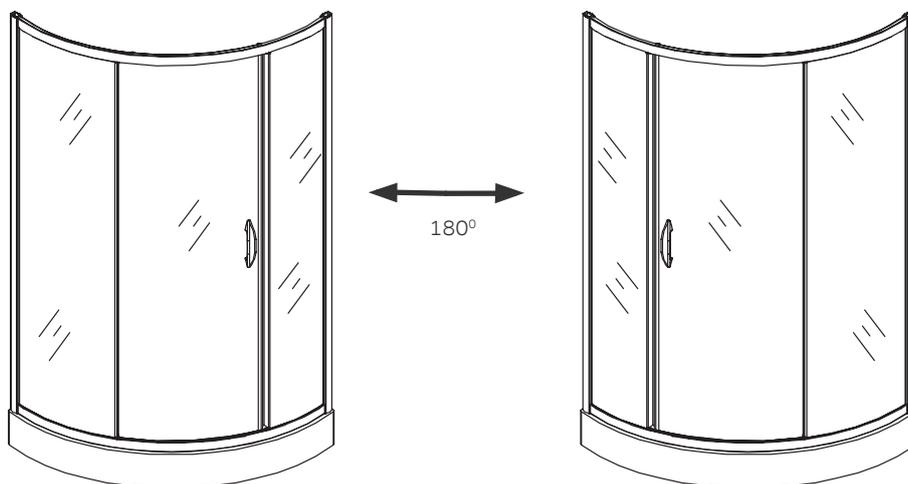
UA

Увага! Рекомендується збірка силами двох фахівців. Виробник залишає за собою право на технічні зміни.



ВНИМАНИЕ!

Возможен лево и правосторонний монтаж двери изделия:



Components / Lieferumfang / Комплектация / Комплектація

EN

DE

RUS

UA

1	preinstalled profile	Wandeinbauprofil	предустановочный профиль	передустановочний профіль	2 pcs./Stück/шт.
2	screw 4*10 mm	Schraube 4*10mm	саморез 4*10мм	саморіз	6 pcs./Stück/шт.
3	big front glass	Große Frontscheibe	большое фронтальное стекло	велике фронтальне скло	1 pcs./Stück/шт.
4	upper profile	oberes Führungsprofil	верхний направляющий профиль	верхній направляючий профіль	1 pcs./Stück/шт.
5	profiles U-type silicon gasket / big front glasse's U-Type silicon gasket	Dichtleiste des Profils / der größeren Frontscheibe	U-образный уплотнитель профиля / большого фронтального стекла	U-подібний ущільнювач профілю / великого фронтального скла	2 pcs./Stück/шт.
6	door	Tür	дверь	двері	1 pcs./Stück/шт.
7*	upper rollers	Obere Laufrolle	ролик верхний	ролик верхній	2 pcs./Stück/шт.
8	door's magnetic stripe	Magnetdichtung	магнитный уплотнитель двери	магнітний ущільнювач дверей	1 pcs./Stück/шт.
9	profiles U-type silicon gasket / small front glasse's U-Type silicon gasket	Dichtleiste des Profils / der kleineren Frontscheibe	U-образный уплотнитель профиля / малого фронтального стекла	U-подібний ущільнювач профілю / малого фронтального скла	2 pcs./Stück/шт.
10	small front glass	kleine Frontscheibe	малое фронтальное стекло	мале фронтальне скло	1 pcs./Stück/шт.
11	screw 4*20 mm	Schraube 4*20mm	саморез 4*20мм	саморіз 4*20мм	8 pcs./Stück/шт.
12	wall profile	Wandeinbauprofil	пристенный профиль	прістінний профіль	2 pcs./Stück/шт.
13	dowel	Dübel	дюбель	дюбель	6 pcs./Stück/шт.
14	screw 4*30 mm	Schraube 4*30mm	саморез 4*30мм	саморіз 4*30мм	6 pcs./Stück/шт.
15*	handles	Griffe	ручки	ручки	1 set/Paket/ комплект
16	wall profile's silicon gasket	Dichtleiste des Wandeinbauprofils	уплотнитель пристенного профиля	ущільнювач пристінного профілю	2 pcs./Stück/шт.
17	lower profile	Das untere Führungsprofil	нижний направляющий профил	нижній направляючий профіль	1 pcs./Stück/шт.
18	small glass's magnetic stripe	Magnetdichtung der kleinen Frontscheibe	магнитный уплотнитель малого фронтального стекла	магнітний ущільнювач малого фронтального скла	1 pcs./Stück/шт.
19*	lower rollers	untere Laufrolle	ролик нижний	ролик нижній	2 pcs./Stück/шт.
20	door's and big front glass's silicon gasket	Magnetdichtung der Tür und der größeren Frontscheibe	уплотнители двери и большого фронтального стекла	ущільнювачі дверей і великого фронтального скла	1 pcs./Stück/шт.
21	screw cower	Gummiustopfen der Schrauben des Wandeinbauprofils	резиновая заглушка саморезов пристенного профиля	гумова заглушка саморізів пристінного профілю	2 pcs./Stück/шт.

* В зависимости от комплектации возможны различные типы компонентов.

EN ATTENTION!

Assembly and installation must be performed only by qualified personnel, following the the instructions in this guide. After unpacking, check that all the details. The glass panel must transported vertically. It is strictly forbidden to knock on the corners of the glass panels.

DE Wichtige Hinweise!

Montage und Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, im Anschluss an die Anweisungen in der Montageanleitung. Nach dem Auspacken bitte den Lieferumfang prüfen. Die Glasscheiben müssen vertikal transportiert werden. Es ist streng verboten, die Glasscheiben auf den Ecken abzustellen denn diese können dadurch platzen.

RUS ВНИМАНИЕ!

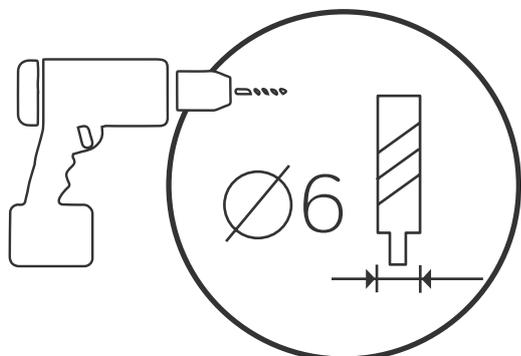
Сборка и установка должна производиться только квалифицированным персоналом, следуя инструкциям данного руководства. После распаковки проверьте наличие всех деталей. Стеклопакеты должны транспортироваться вертикально. Категорически запрещается стучать по углам стеклянных панелей.

UA УВАГА!

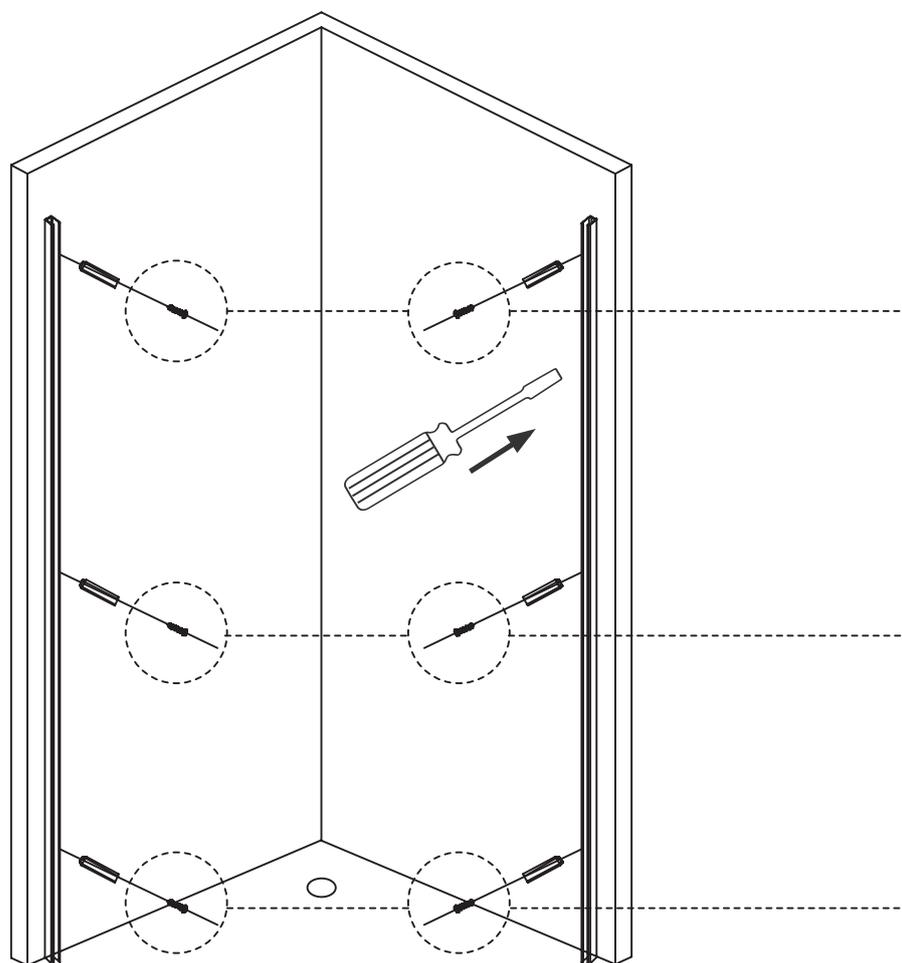
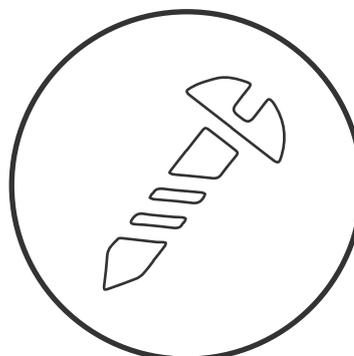
Збірка і установка повинна проводитися тільки кваліфікованим персоналом, слідуючи інструкціям даного керівництва. Після розпакування перевірте наявність всіх деталей. Скляні панелі повинні транспортуватися вертикально. Категорично забороняється стукати по кутах скляних панелей.

1**Шаг 1**

При помощи дрели просверлите отверстия в стенках, установите дюбели (№14).

**Шаг 2**

С помощью саморезов (№15) закрепите предустановочный профиль (№01).

**ВНИМАНИЕ!**

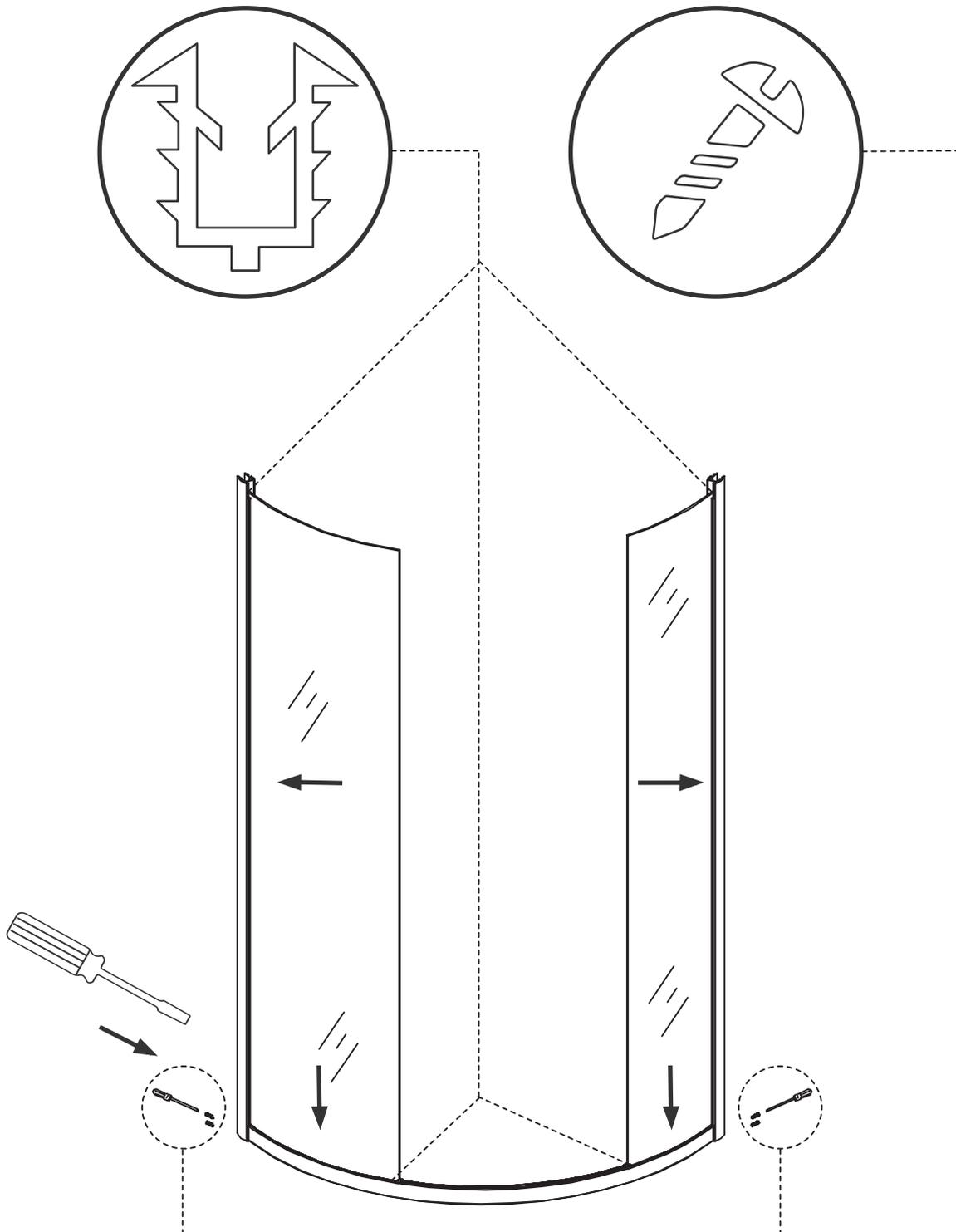
Стены помещения должны быть без завалов.

Шаг 3

Установите Большое (№3) и Малое (№11) фронтальные стекла в Нижний направляющий (№18) и Пристенные (№13) профиля.

Шаг 4

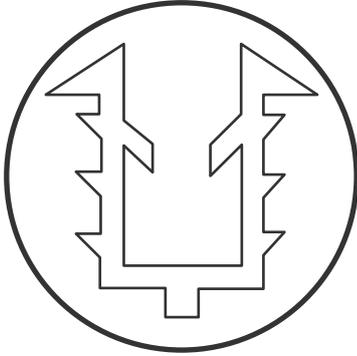
С помощью саморезов (№12) стяните профиля.

**ВНИМАНИЕ!**

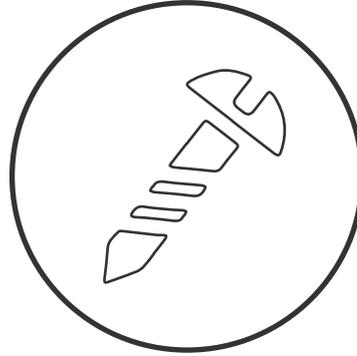
Стык профиля и стекла осуществляется через уплотнительную резинку.

Шаг 5

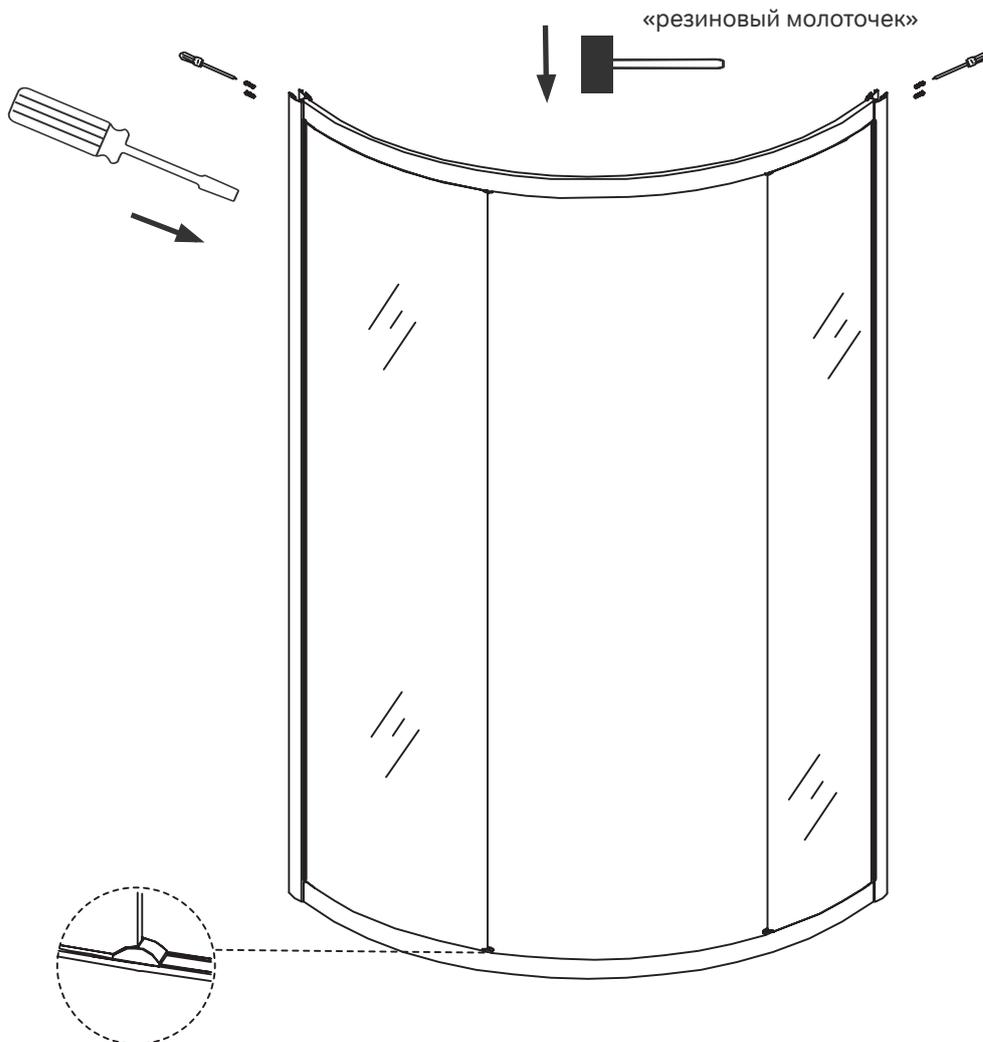
Установите Верхний направляющий профиль (№4) профиля.

**Шаг 6**

С помощью саморезов (№12) стяните профиля.

**Шаг 7**

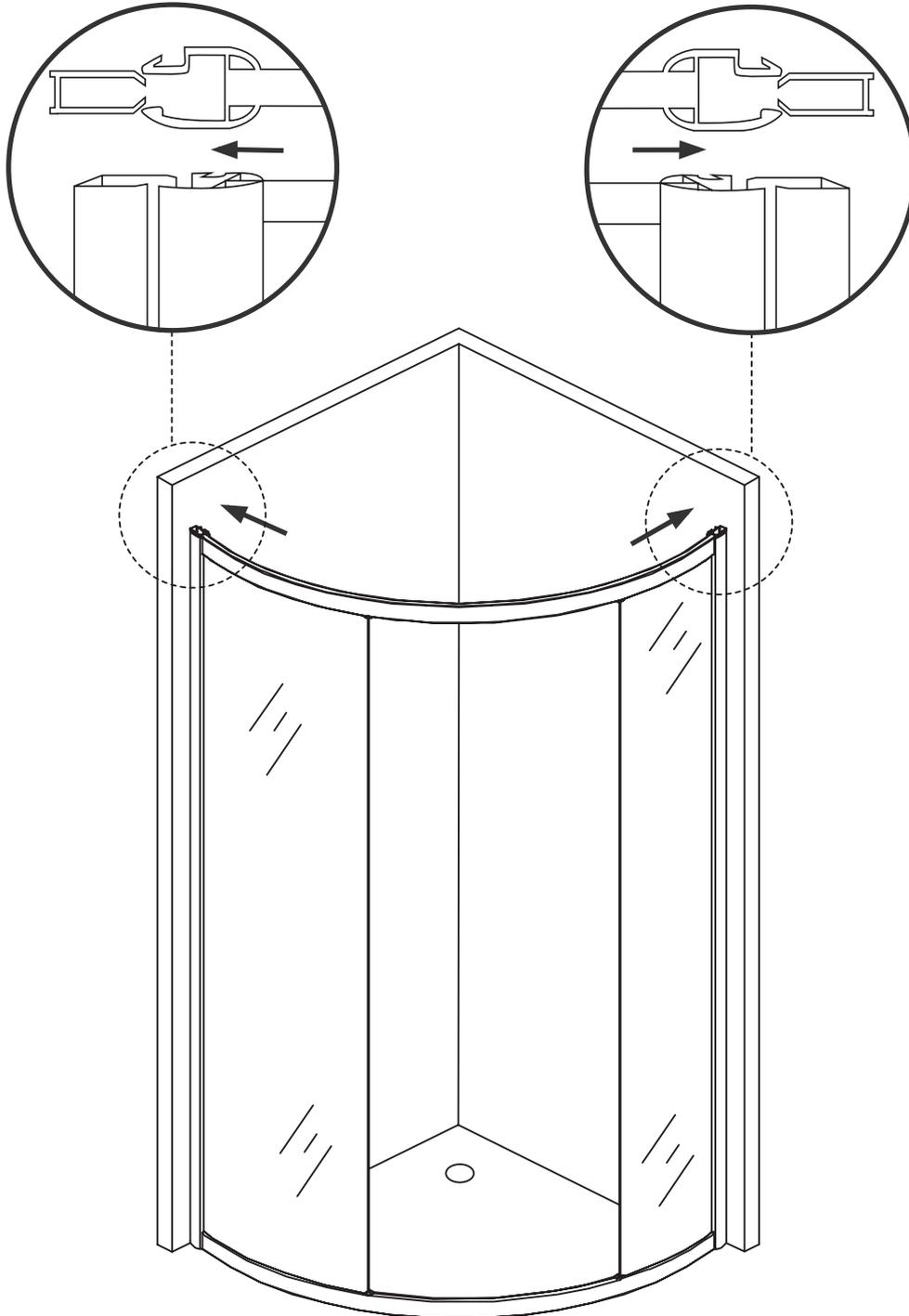
Установите декоративные заглушки (№6).

**ВНИМАНИЕ!**

Стык профиля и стекла осуществляется через уплотнительную резинку.

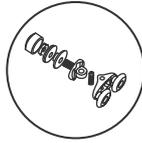
Шаг 8

Установите конструкцию на
предустановочные профили.



Шаг 9

Установите Верхний (№8) и
Нижний (№20) ролики.



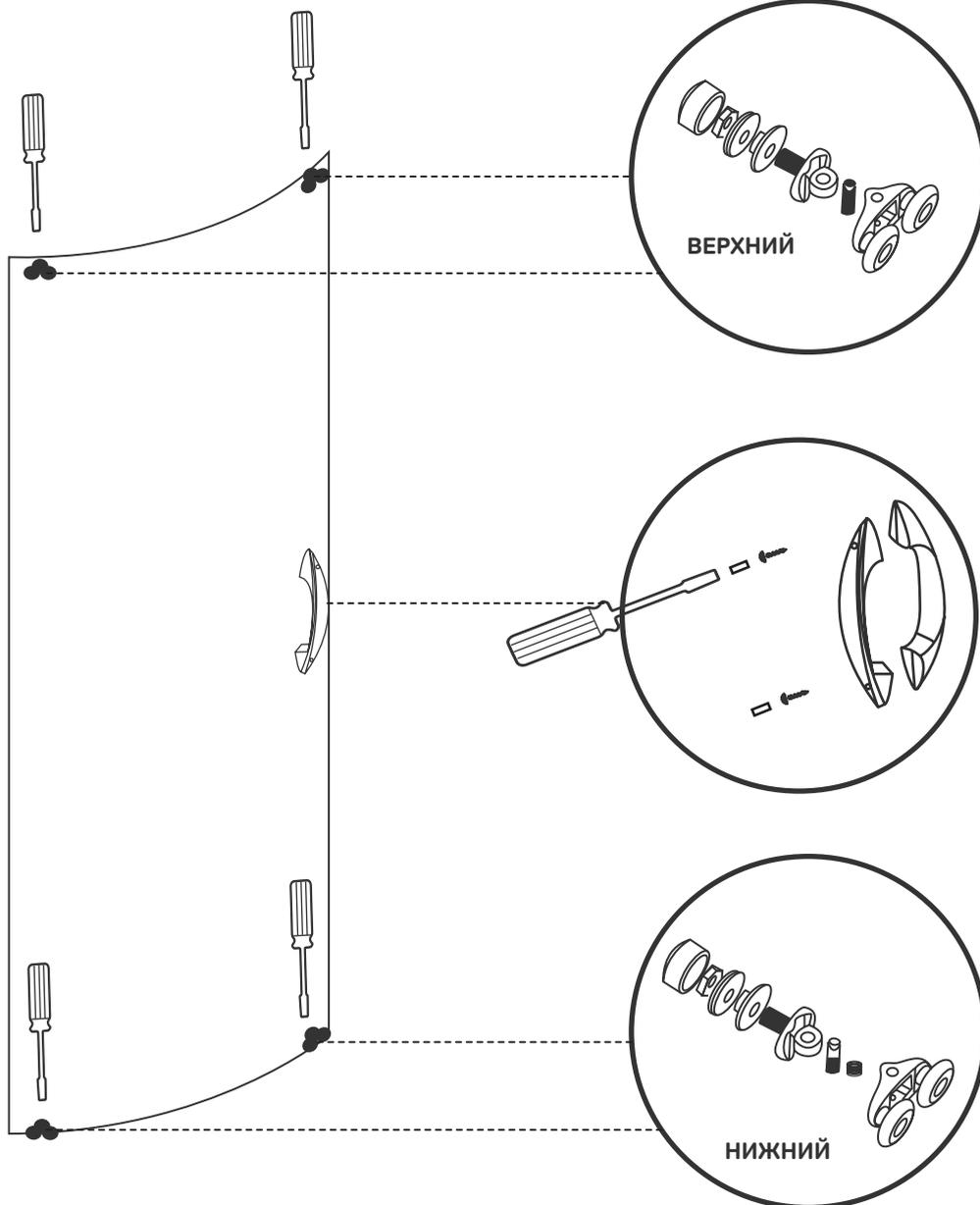
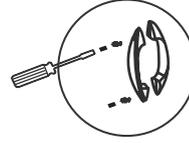
ВЕРХНИЙ



НИЖНИЙ

Шаг 10

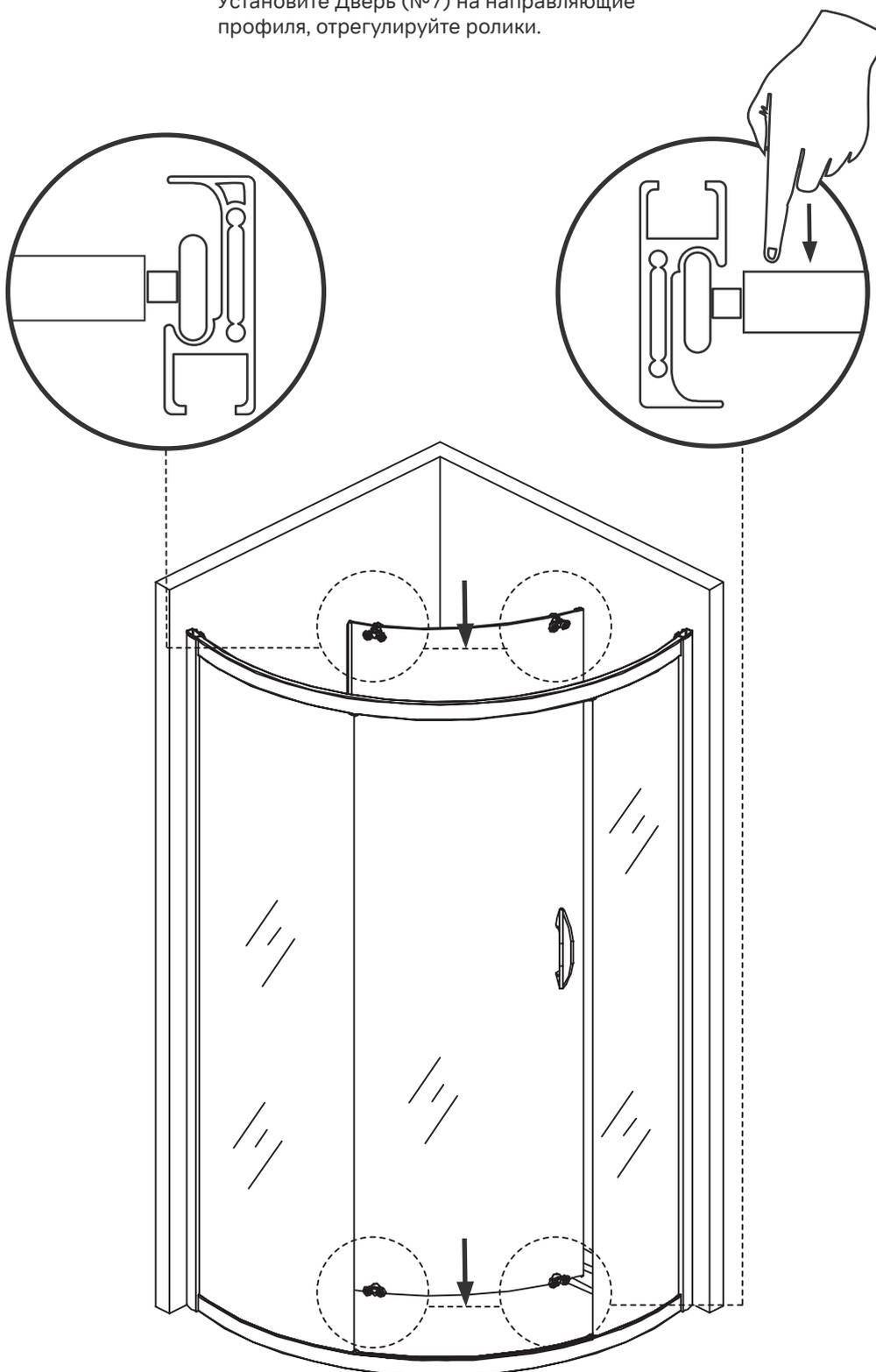
Установите Ручки (№16).

**ВНИМАНИЕ!**

Верхний ролик с регулировочным винтом, Нижний – с пружиной.
Заглушки ручек устанавливаются с внутренней стороны двери.

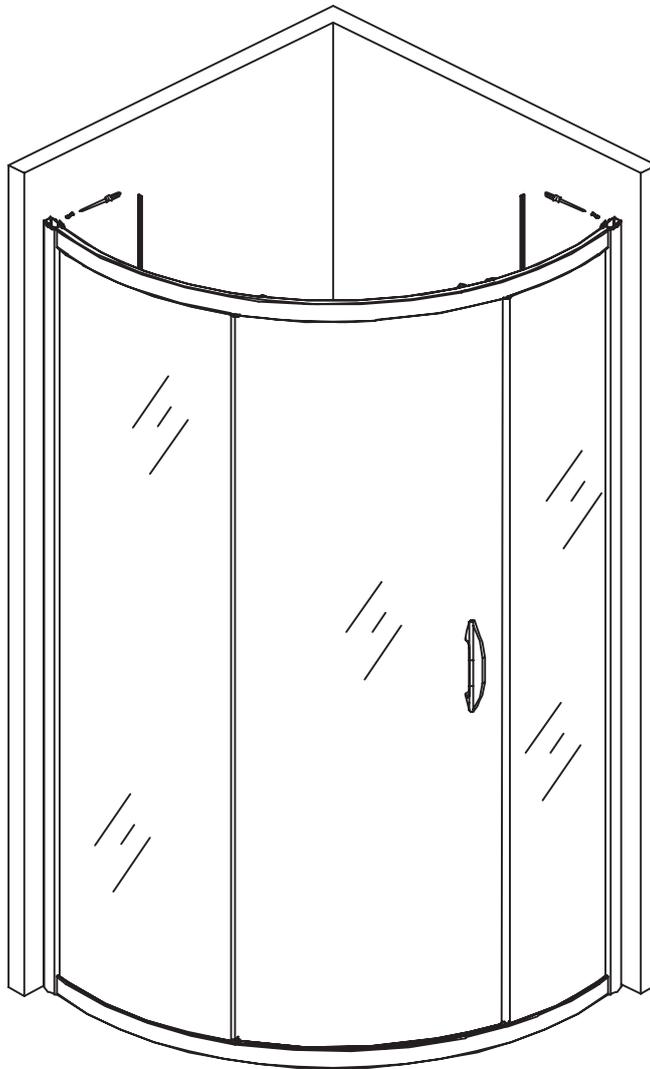
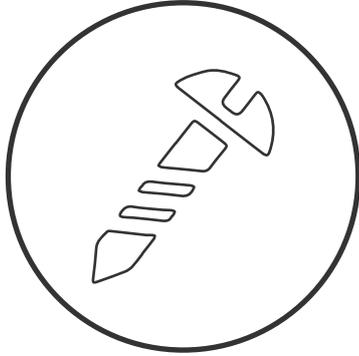
Шаг 11

Установите Дверь (№7) на направляющие профили, отрегулируйте ролики.



Шаг 12

С помощью саморезов (№2)
скрепите предустановочные
и пристенные профили.

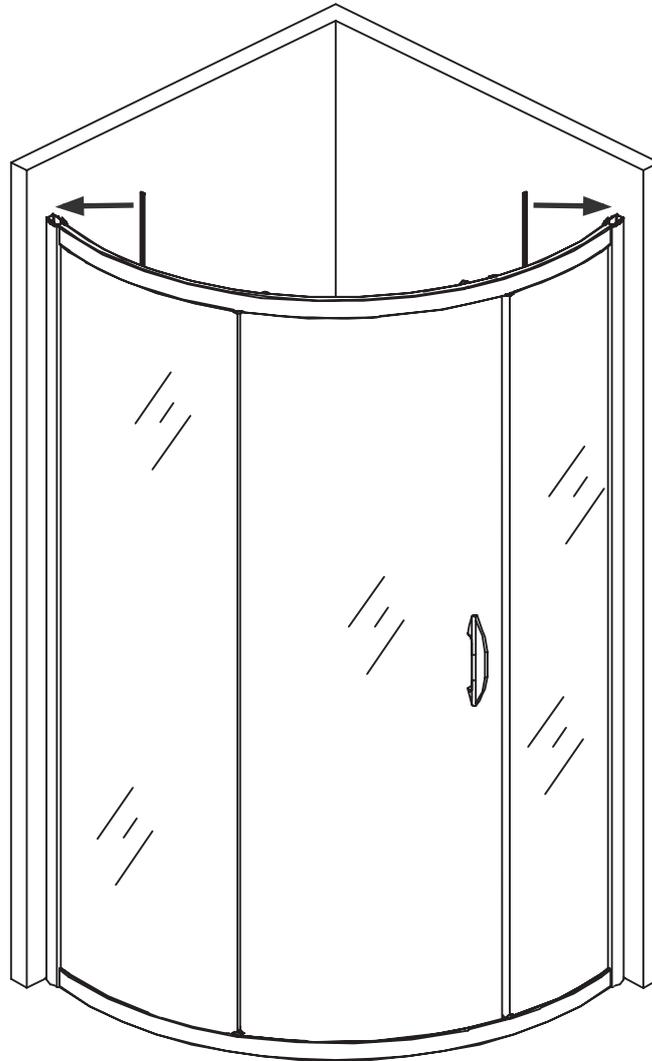
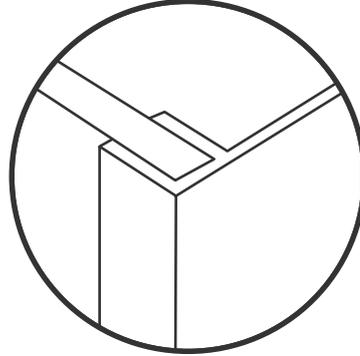


Шаг 13

Установите Резиновую заглушку
пристенного профиля (№22).

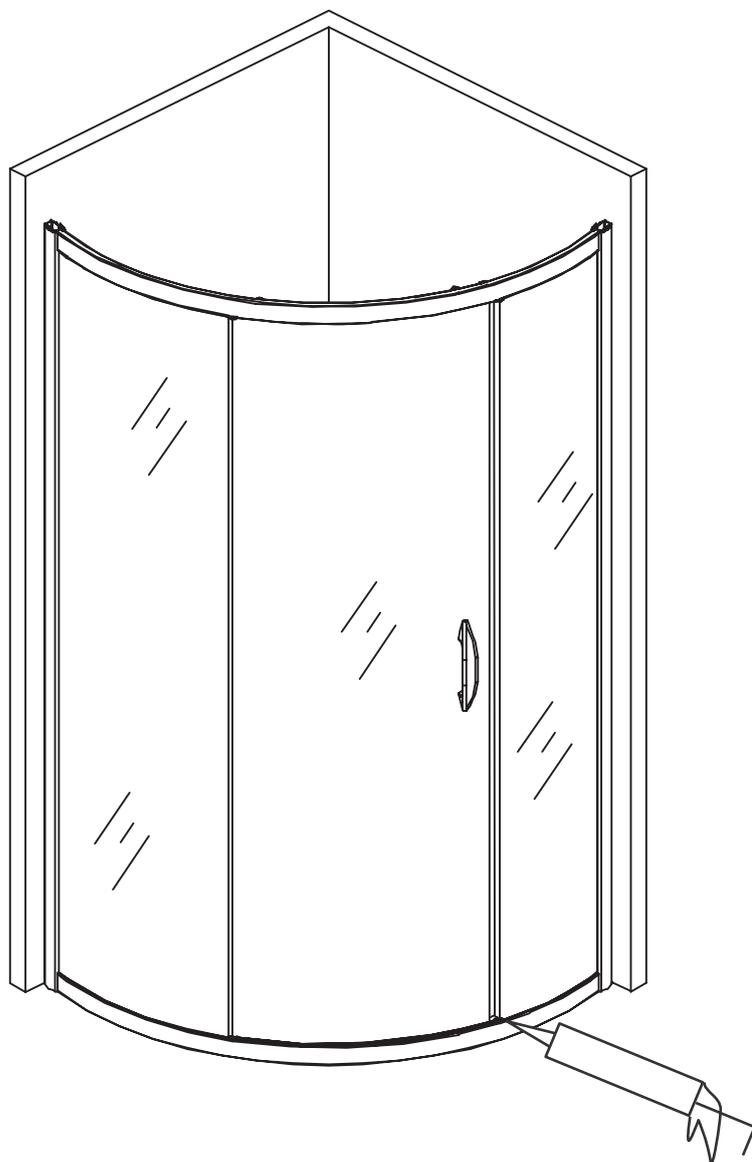
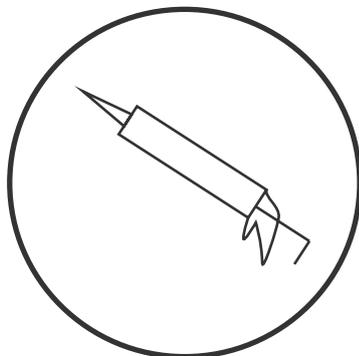
**Шаг 14**

Установите уплотнители и маг-
нитные резинки (№9, 19, 21).



Шаг 15

Все стыки обработайте силиконовым герметиком (показан к применению любой силиконовый герметик отвечающий свойствам рН-нейтральности, бесцветности, противогрибкости).



EN

ATTENTION!

After the assembly some time should be given for the sealer to harden. It is prohibited to use the product during 24 hours after the finishing of the installation works.

DE

ACHTUNG!

Nach dem Zusammenbau muss man dem Dichtungsmittel Zeit lassen, damit es in Ruhe bindet. Es ist untersagt, die Schirmwand während der ersten 24 Stunden nach der Fertigstellung der Montagearbeiten zu benutzen!

RUS

ВНИМАНИЕ!

После сборки требуется дать время затвердевания герметика. Не рекомендуется использование изделия в течении 24 часов после завершения монтажных работ.

UA

УВАГА!

Після збірки потрібно дати час затвердіння герметика. Забороняється використання виробу протягом 24 годин після завершення монтажних робіт.



EN

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE SHOWER ENCLOSURE

- For cleaning of the shower enclosure use soft detergents and soap.
- Do not use aggressive detergents for cleaning of the shower enclosure.
- Strong contaminations at the shower enclosure surface are recommended to be treated by diluted vinegar and then to rinse with water.

DE

REINIGUNG UND PFLEGE DER DUSCHECKE

- Benutzen Sie zur Reinigung der Duschecke milde Reinigungsmittel oder Seife.
- Benutzen Sie zur Reinigung der Duschecke keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Es ist ratsam, schwere Verschmutzungen auf den Duschecke-Oberflächen vorab mit verdünntem Essig zu behandeln und dann mit Wasser auszuspülen.

RUS

ЧИСТКА И УХОД ЗА ДУШЕВЫМ УГОЛКОМ

- Используйте для очистки душевого уголка мягкие моющие средства или мыло.
- Не используйте для очистки душевого уголка агрессивные моющие средства.
- Сильные загрязнения на поверхности душевого уголка рекомендуется обработать разбавленным уксусом и затем смыть водой.

UA

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ЗА ДУШОВИМ КУТОЧКОМ

- Використовуйте для очищення душевого куточка м'які миючі засоби або мило.
- Не використовуйте для очищення душевого куточка агресивні миючі засоби.
- Сильні забруднення на поверхні душевого куточка рекомендується обробити розведеним оцтом і потім змити водою.

